

報道各位

新潟市観光・国際交流部国際課

「韓日ハンガウィ祭り」に出演する韓国ウルサン市の公演団が
市長を表敬訪問します。

本市の交流協定都市であるウルサン(蔚山)広域市の公演団が市長を表敬訪問します。
公演団は、9月22日(金)に開催されるイベント「韓日ハンガウィ祭り in 新潟 2023」
に出演します。表敬訪問とイベントの取材・広報にご協力いただきますようお願いいたします。

○ 表敬日時 令和5年9月21日(木)[※] 午後1時30分から

※9月21日は、両市が交流協定を締結した日

平成18(2006)年9月21日 新潟市で交流協定書に調印

○ 表敬会場 新潟市役所 本館3階 秘書課 第2会議室

○ 訪問者 ウルサン市「蔚山芸術文化団体 総連合会」(ウルサン芸総)
キム・ジンワン事務局長(ウルサン市チームの舞台監督) ほか11名

○ 応対者 新潟市長 中原 八一

公演団が出演するイベント：韓日ハンガウィ祭り in 新潟 2023

- 文化ステージ、展示、体験コーナー等を通じて日韓の交流を楽しむイベント
- 日時:令和5年9月22日(金)午後6時から9時
- 会場:りゅーとぴあ 新潟市民芸術文化会館 コンサートホール
- 主催:駐新潟大韓民国総領事館 (共催:新潟県、新潟市ほか)

観覧(事前申込み)の受付は終了しています。

詳細は別紙資料をご覧ください。

担当

新潟市 観光・国際交流部 国際課 諸橋

問い合わせ先

電話:025-226-1674(直通)

韓日ハンガウィ祭り in 新潟 2023

- 9月22日(金) 午後6時から午後9時
- りゅーとぴあ コンサートホール 定員1200人 ※観覧申込の受付は終了
- ステージプログラム

1	開会式 主催者あいさつ	クオン・サンヒ総領事 花角知事、中原市長
2	J-POP 公演、日本舞踊	ひなた、藤間流 <small>ふじまふじふみ</small> 藤間藤富三
3	K-POP 公演 (国際音楽・ダンス・エンタテインメント専門学校)	glow(グロウ) Viola(ビオラ)
4	テコンドーデモンストレーション	ミルメ
休 憩		
5	韓服ファッションショー (韓国の民族衣装)	韓文化振興協会
6	踊りの街新潟～ダンスコラボレーション	CHIBI CHIBI UNITY にいがた総踊り 響(ひびき) 新潟万代太鼓華龍
7	韓国伝統舞踊・サムルノリ公演	ウルサン芸総 芸術団
閉 会		

内容・順序等が変更になる場合があります

- ホワイエ(企画・体験コーナー)

16:00～21:00	韓国伝統のお餅「ソンピョン」プレゼント 韓国伝統遊びコーナー 韓国観光広報コーナー(ポスター、パンフレット)
-------------	--

- 屋外(芸文ロータリー)

15:00～19:00	「韓ビニ」キッチンカー出店 韓国総菜など飲食販売 飲食スペース設置
-------------	--------------------------------------



「ハンガウィ」とは

朝鮮半島で陰暦の8月15日に祖先の祭祀や墓参りを行う祭日。
「チュソク」とも呼ばれ、韓国の祭日の中で、旧正月と並んで最も重要なもの。
ハンガウィの日に家族全員が晴れ着に着替え、新米で造った酒とソンピョン
(お餅)やナツメ・栗・柿などその年に獲れた果物を祭壇に備えて祖先を祀る。

【主な出演者】



ウルサン芸術団体総連合会(ウルサン芸総)

交流協定都市ウルサン市より招へい。同連合会に在籍している国楽(伝統音楽)協会と舞踊協会メンバーによる特別編成チーム 11名

伝統舞踊、サムルノリ(4つの打楽器アンサンブル)などを披露する予定



テコンドーデモンストレーション
ミルメ



韓服ファッションショー 韓文化振興協会



にいがた総おどり響'



新潟万代太鼓華龍



ひなた



CHIBI CHIBI UNITY